



## 2025年世界貿易週

### 美利堅合眾國總統 公告

在此世界貿易週，我們重申對與世界進行平衡且互惠貿易的承諾。長期以來，全球主義精英出賣了美國勞工，任由他國不公平地奪走我們的工廠、工作機會與夢想。那段日子已經結束。美國絕不容忍被不公平對待或受到輕視。美國，以及美國勞工，必須被放在第一位。

在競選總統期間，我呼籲建立一個保護美國勞工的未來，一個將美國勞工夢想置於企業利潤之上的未來，一個提升美國薪資、強化美國產業、建立國家自豪感並捍衛國家利益的未來。

我的政府正實現這樣的未來。自我就任以來，我已採取行動，為所有美國人，特別是那些因工作外流而被遺忘的數百萬美國人，提供更好的生活。我頒布了互惠關稅，以阻止美國製造業的空洞化，並帶回關鍵工作機會。我也實施關稅以阻止芬太尼流入美國，防止我們的公民受到外國的毒害。為迎接返回美國的工作崗位與製造業潮流，我優先推動美國人接受未來職業的培訓，而非過去的技能。這些只是為了造福美國勞工所採取的眾多措施中的幾項。重點很簡單：我的政府目標是讓美國勞工及其子女擁有更好的生活。我的政府正採取行動實現這一目標。

因此，在世界貿易週期間，我們承諾加倍努力打擊對每一位美國人——從農民、漁民到企業家及各行各業——不公平的貿易行為。我們承諾將工作機會帶回國內，並通過類似近期美英貿易協定等新貿易協議，推動美國企業在海外競爭的機會。

作為總統，我將永遠把美國利益放在首位。攜手合作，我們將為美國創造一個新的黃金時代，實現強勁的經濟成長和以美國優先為核心的貿易政策，保護我們的勞工、強化產業，並為每位公民解鎖美國夢。

現依據我依憲法及美國法律所賦予的權力，我，美國總統川普，特此宣布2025年5月18日至5月24日為世界貿易週。讓我們共同慶祝美國貿易帶來的福祉。

謹此證明，於公元二零二五年五月二十四日，美利堅合眾國獨立二百四十九週年之際，親筆簽署此公告。

川普  
美國總統